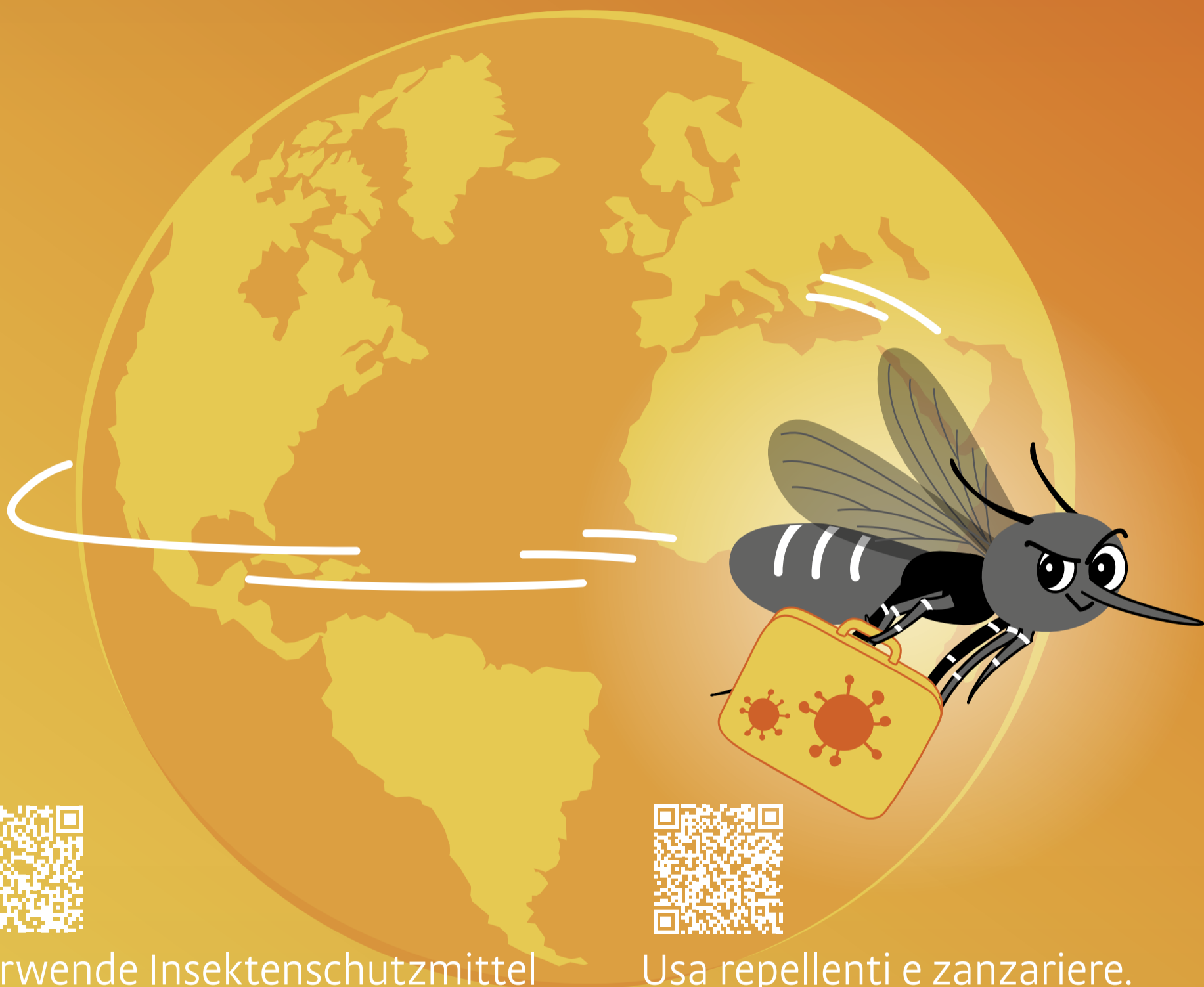


# Eine Reise in Mückengebiete? Bereite dich vor!

## In viaggio dove ci sono zanzare? Organizzati!



Verwende Insektenschutzmittel  
und Moskitonetze.  
Bei Krankheitssymptomen nach  
der Rückkehr informiere den Arzt  
über deine Reise.



Usa repellenti e zanzariere.  
Al ritorno, se compaiono sintomi  
di malattia, comunica al medico  
il viaggio fatto.

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb  
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Azienda Sanitaria de Sudtiroi



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE



Südtiroler  
Gemeindenverband  
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Bolzano  
Società Cooperativa

# Mückenlarven im Garten? Nein, danke! Larve di zanzara in giardino? No, grazie!



Beseitige Wasseransammlungen in Untersetzern, Gießkannen, Eimern und anderen Behältern. Halte Abwasserschächte, Gullys sauber und behandle sie mit Produkten gegen Larven.



Elimina raccolte d'acqua in sottovasi, annaffiatoi, secchi e altri contenitori. Tieni puliti tombini e grondaie e trattali con prodotti larvicidi.

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb  
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Azienda Sanitaria de Sudtirol



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

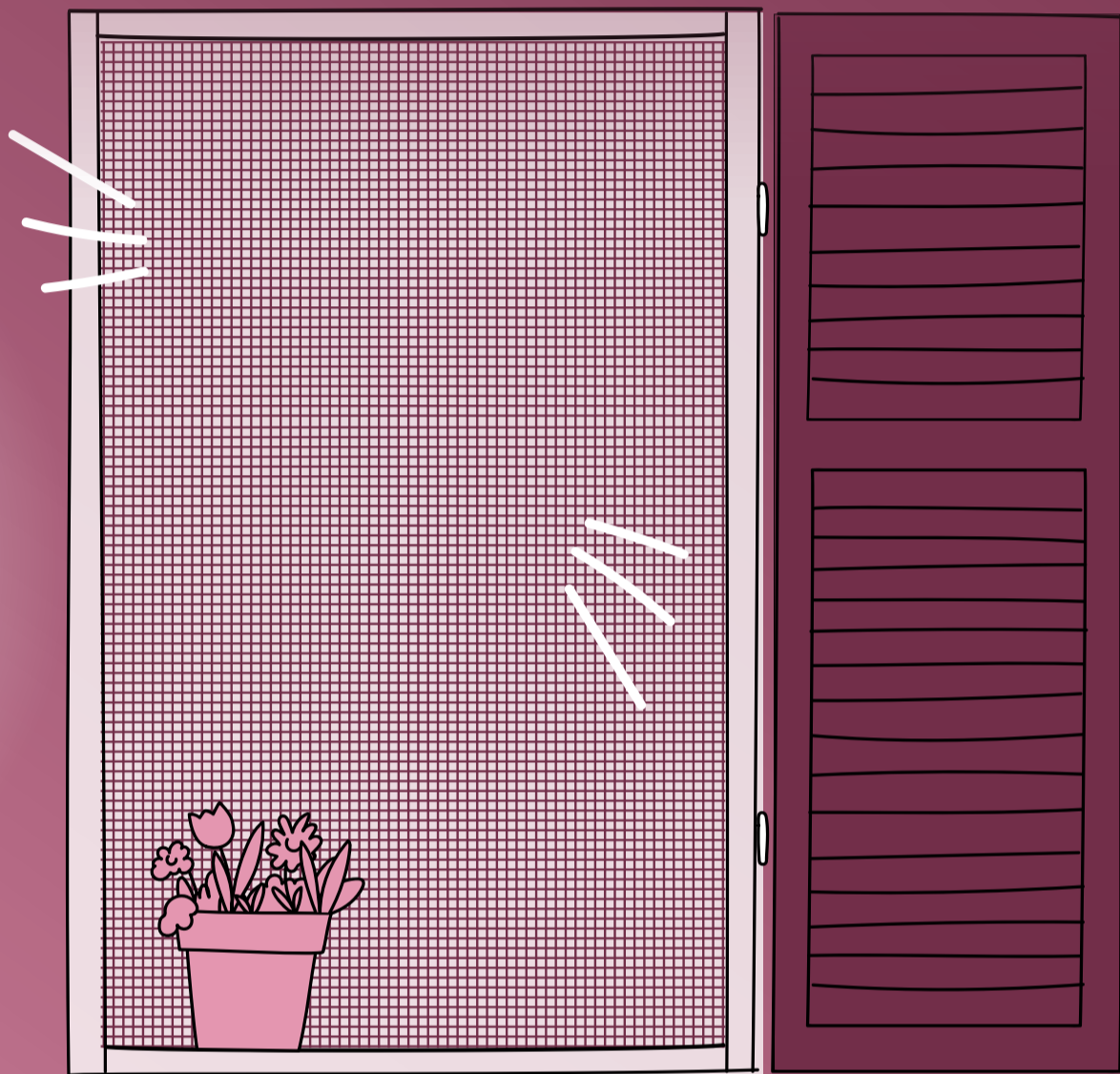
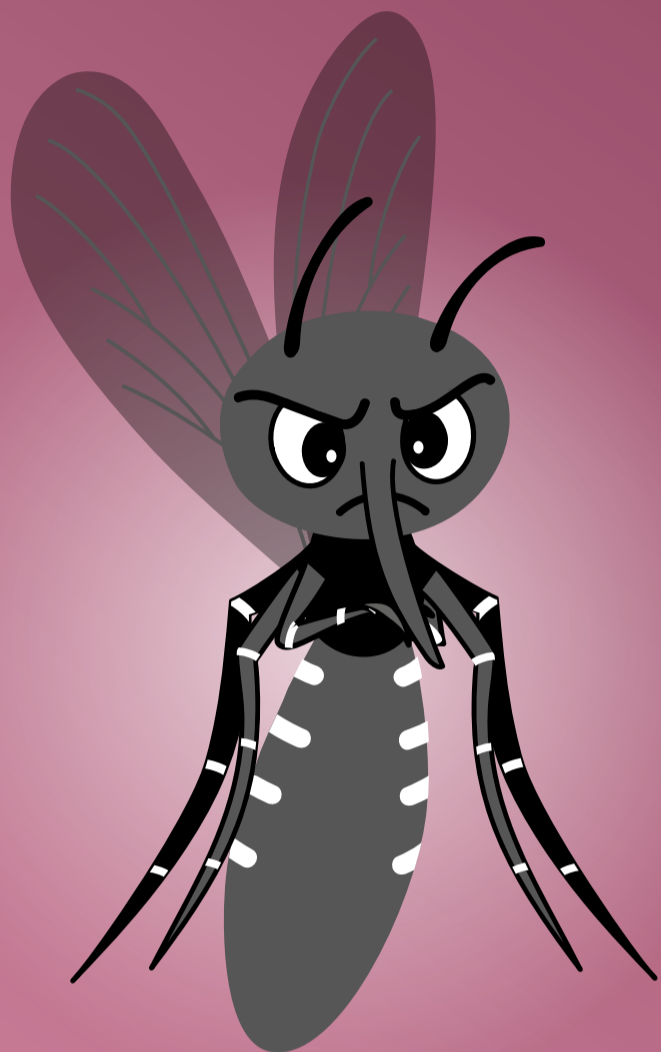


Südtiroler  
Gemeindenverband  
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Bolzano  
Società Cooperativa

# Lade die Tigermücke nicht zu dir nach Hause ein!

# Non invitare la zanzara tigre in casa tua!



Bringe Moskitonetze an Fenstern an.  
Eine Klimaanlage schafft ein ungünstiges Klima für Mücken.



Applica zanzariere alle finestre.  
L'aria condizionata rende l'ambiente meno accogliente per le zanzare.

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb  
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Azienda Sanitara de Sudtirol



Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE



Südtiroler  
Gemeindenverband  
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Bolzano  
Società Cooperativa

# Tigermücke? Halte sie fern!

## Zanzara tigre? Tienila lontano!



Ihr Stich ist lästig und kann Krankheiten übertragen. Verwende Insektenschutzmittel auf der Haut. Trage möglichst helle, körperbedeckende Kleidung.



La sua puntura è fastidiosa e può trasmettere malattie. Usa repellenti sulla pelle. Indossa possibilmente indumenti coprenti e di colore chiaro.

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN – SÜDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb Azienda Sanitaria dell'Alto Adige  
Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Autonome Provinz Bozen  
Provincia autonoma di Bolzano  
Provincia autonoma de Bulsan  
SÜDTIROL · ALTO ADIGE

IZSVe  
Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie



Südtiroler Gemeindenverband  
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano  
Società Cooperativa